

SR365M - KR365M

PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER
PORTE-VALISE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER
PORTA-EQUIPAJE ESPECIFICO

YAMAHA XT660X/R '07

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



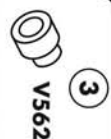
SUPPORTO PIASTRA
PLATE SUPPORT
SUPPORT PLATINE
LÄTTHELTÄLLNING
SOPORTE PLATINA

Q.TY n.2 (Dx-Sx)



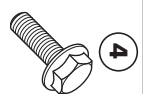
VITE TCEI M8x45mm
Screw M8x35mm
VIS M8x35mm
SCHRAUBE M8x35mm
TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.2



DISTANZIALE Ø18x13
riboss Ø14x4mm
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCADOR

Q.TY n. 2



VITE TEF M8x35mm
Screw M8x35mm
VIS M8x35mm
SCHRAUBE M8x35mm
TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.2



VITE TCEI M6x35mm
Screw M6x35mm
VIS M6x35mm
SCHRAUBE M6x35mm
TORNILLO M6x35mm

Q.TY n.4



RONDELLA Ø6
WASHER Ø6
RONDELE Ø6
SCHEIBE Ø6
ARANDELA Ø6

Q.TY n.4



DADO A.B. M6
BOLT M6
ECROU M6
MUTTER M6
TUERCA M6

Q.TY n.4



PIASTRA MONOLOCK
PLATE
PLATE
PLATE
PLATE

Q.TY n.1



COPRIFERO
BOLT CAP
CACHE-TRou
STOPLOCK
TAPA AGUJERO

Q.TY n.6



RONDELLA Ø6x20mm
WASHER Ø6x20mm
RONDELE Ø6x20mm
SCHEIBE Ø6x20mm
ARANDELA Ø6x20mm

Q.TY n.4



GOMMINO
Z1822
RUBBER
CAOUTCHOUC
GOMMA

Q.TY n.4



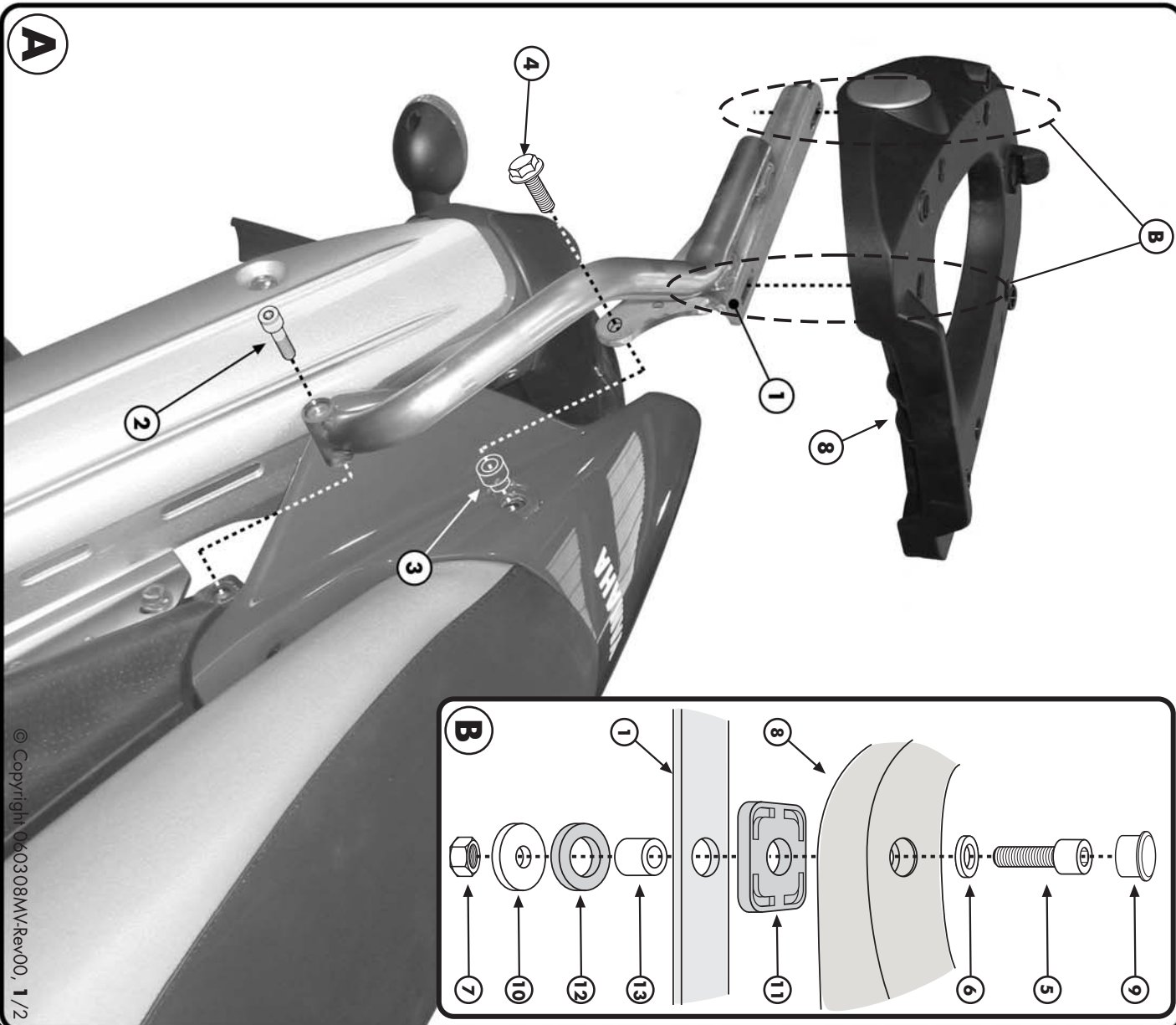
RONDELLA IN GOMMA
Z1823
RUBBER WASHER
RONDELE EN GOMME
ARANDELA DE GOMMA

Q.TY n.4



DISTANZIALE Ø11x11mm
riboss Ø6,5mm
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCADOR

Q.TY n. 4



A

B

PORTAVALLIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER
 PORTE-VALESE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER
 PORTA-EQUIPALE ESPECÍFICO

YAMAHA XT660X/R '07

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE I MANIGLIONI ORIGINALI;
2. POSIZIONARE E MONTARE IL SUPPORTO N° 1 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA;
3. MONTARE LA PLASTRA (PARTICOLARE N° 11) COME INDICATO IN FOTOGRAFIA;
4. ULIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL GRAB RAILS;
2. PLACE AND MOUNT THE SUPPORT N° 1 AS SHOWN IN THE PICTURE;
3. MOUNT THE PLATE (PART N° 11) AS SHOWN IN THE PICTURE;
4. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LES POIGNEES D'ORIGINE;
2. POSITIONNER ET MONTER LES SUPPORTS N° 1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO;
3. MONTER LA PLATINE (PIECE N° 11) COMME INDIQUE SUR LA PHOTO;
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. ENTERNEN SIE DIE ORIGINALHANDGRIFFE;
2. POSITIONIEREN UND MONTEREN SIE DIE HALTERUNGEN NR. 1 WIE IN DEM BILD BESCHRIEBEN;
3. MONTEREN SIE DIE PLATTE (TEIL NR. 11) WIE IM BILD BESCHRIEBEN;
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LAS ASAS ORIGINALES;
2. MONTAR LOS SOPORTES N° 1 COMO INDICA LA FOTO;
3. MONTAR LA PARILLA (DETALLE N° 11) COMO INDICA LA FOTO;
4. PARA TERMINAR APRETAR TODOS LOS TORNILLOS.